

## FLESHBURN

36. Jaafer the Barmecide and the Bean-Seller cxcix. When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days..70. Aboulaswed and his squinting Slave-girl ccclxxxvii. Wife, The King and his Chamberlain's, ii. 53..Some months after this, I met him again under arrest, in the midst of the guards and officers of the police, and he said to them, "Seize yonder man." So they laid hands on me and carried me to the chief of the police, who said, "What hast thou to do with this fellow?" The thief turned to me and looking a long while in my face, said, "Who took this man?" Quoth the officers, "Thou badest us take him; so we took him." And he said, "I seek refuge with God! I know not this man, nor knoweth he me; and I said not that to you but of a man other than this." So they released me, and awhile afterward the thief met me in the street and saluted me, saying, "O my lord, fright for fright! Hadst thou taken aught from me, thou hadst had a part in the calamity." (146) And I said to him, "God [judge] between thee and me!" And this is what I have to tell'.? ? ? ? ? Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess..So saying, he turned away from him and Saad fared on to the palace, where he found all the suite in attendance on the king and recounting to him that which had betided them with El Abbas. Quoth the king, "Where is he?" And they answered, "He is with the Amir Saad." [So, when the latter entered], the king [looked, but] found none with him; and Saad, seeing that he hankered after the youth, cried out to him, saying, "God prolong the king's days! Indeed, he refuseth to present himself before thee, without leave or commandment." "O Saad," asked the king, "whence cometh this man?" And the Amir answered, "O my lord, I know not; but he is a youth fair of favour, lovesome of aspect, accomplished in discourse, goodly of repartee, and valour shineth from between his eyes." Presently, his father and his mother heard of the matter; whereupon the former arose and going up to the place, wrote a letter and [presented it to the king, who] read it, and behold, therein was written, saying, 'Have pity on me, so may God have pity on thee, and hasten not in the slaughter [of my son]; for indeed I acted hastily in a certain affair and drowned his brother in the sea, and to this day I drink the cup of his anguish. If thou must needs kill him, kill me in his stead.' Therewith the old merchant prostrated himself before the king and wept; and the latter said to him, 'Tell me thy story.' 'O my lord,' answered the merchant, 'this youth had a brother and I [in my haste] cast them both into the sea.' And he related to him his story from first to last, whereupon the king cried out with an exceeding great cry and casting himself down from the throne, embraced his father and brother and said to the former, 'By Allah, thou art my very father and this is my brother and thy wife is our mother.' And they abode weeping, all three..? ? ? ? ? c. The Third Calender's Story liii.? ? ? ? ? Our loves are joined and cruelty at last is done away; Ay, and the cup of love-delight 'twixt us doth circulate..Now in that town was a man of good breeding and large generosity, a merchant of condition, young of years and bright of face, who had come to that town from his own country with great store of merchandise and wealth galore. He took up his abode therein and the place was pleasant to him and he was lavish in expenditure, so that he came to the end of all his good and there remained with him nothing save that which was upon him of raiment. So he left the lodging wherein he had abidden in the days of his affluence, after he had wasted (260) that which was therein of furniture, and fell to harbouring in the houses of the townfolk from night to night..88. The Mad Lover dclxxiv. When King Kisra heard this, he redoubled in loveliking for her and affection and said to her, 'Do what thou wilt.' So he let bring a litter and carrying her therein to his dwelling-place, married her and entreated her with the utmost honour. Then he sent a great army to King Dadbin and fetching him and his vizier and the chamberlain, caused bring them before him, unknowing what he purposed with them. Moreover, he caused set up for Arwa a pavilion in the courtyard of his palace and she entered therein and let down the curtain before herself. When the servants had set their seats and they had seated themselves, Arwa raised a corner of the curtain and said, 'O Kardan, rise to thy feet, for it befitteth not that thou sit in the like of this assembly, before this mighty King Kisra.' When the vizier heard these words, his heart quaked and his joints were loosened and of his fear, he rose to his feet. Then said she to him, 'By the virtue of Him who hath made thee stand in this place of standing [up to judgment], and thou abject and humiliated, I conjure thee speak the truth and say what prompted thee to lie against me and cause me go forth from my house and from the hand of my husband and made thee practise thus against a man, (117) a true believer, and slay him. This is no place wherein leasing availeth nor may prevarication be therein.'? ? ? ? ? e. The Fifth Officer's Story dccccxxiv."He shall not come in to me. Who is at the door, other than he?" "El Akhtel et Teghlibi," (56) answered Adi; and Omar said, "He is the unbeliever who says in his verse ..." [And he repeated the following:].? ? ? ? ? Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light.,When the king had read this letter, he rejoiced with an exceeding joy and bestowed on me great store of presents and entreated me with the utmost honour. Some days after this, I sought of him leave to depart, but he granted it not to me save after much pressing. So I took leave of him and shipped with divers merchants and others, intending for my own country and having no desire for travel or traffic. We sailed on, without ceasing, till we had passed many islands; but, one day, as we fared on over a certain tract of the sea, there came forth upon us a multitude of boats full of men like devils, clad in chain-mail and armed with swords and daggers and bows and arrows, and surrounded us on every side. They entreated us after the cruellest fashion, smiting and wounding and slaying those who made head against them, and taking the ship, with the crew and all that were therein, carried us to an island, where they sold us all for a low price. A rich man bought me and taking me into his house, gave me to eat and drink and clothed me and entreated me

kindly, till my heart was comforted and I was somewhat restored..Meanwhile, Queen Kemeriyeh and her company sailed on, without ceasing, till they came under the palace wherein was Tuhfeh, to wit, that of Meimoun the Swordsman; and by the ordinance of destiny, Tuhfeh herself was then sitting on the belvedere of the palace, pondering the affair of Haroun er Reshid and her own and that which had befallen her and weeping for that she was doomed to slaughter. She saw the ship and what was therein of those whom we have named, and they in mortal guise, and said, 'Alas, my sorrow for yonder ship and the mortals that be therein!' As for Kemeriyeh and her company, when they drew near the palace, they strained their eyes and seeing Tuhfeh sitting, said, 'Yonder sits Tuhfeh. May God not bereave [us] of her!' Then they moored their ship and making for the island, that lay over against the palace, spread carpets and sat eating and drinking; whereupon quoth Tuhfeh, 'Welcome and fair welcome to yonder faces! These are my kinswomen and I conjure thee by Allah, O Jemreh, that thou let me down to them, so I may sit with them awhile and make friends with them and return.' Quoth Jemreh, 'I may on no wise do that.' And Tuhfeh wept. Then the folk brought out wine and drank, what while Kemeriyeh took the lute and sang the following verses:..When Zuheir heard his words, he bade smite off his head; but his Vizier said to him, "Slay him not, till his friend be present." So he commanded the two slaves to fetch his friend; whereupon they repaired to El Abbas and called to him, saying, "O youth, answer the summons of King Zuheir." "What would the king with me?" asked he, and they answered, "We know not." Quoth he, "Who gave the king news of me?" "We went to draw water," answered they, "and found a man by the water. So we questioned him of his case, but he would not acquaint us therewith; wherefore we carried him perforce to King Zuheir, who questioned him of his case and he told him that he was going to Akil. Now Akil is the king's enemy and he purposeth to betake himself to his camp and make prize of his offspring and cut off his traces." "And what," asked El Abbas, "hath Akil done with King Zuheir?" And they replied, "He engaged for himself that he would bring the king every year a thousand dinars and a thousand she-camels, besides a thousand head of thoroughbred horses and two hundred black slaves and fifty slave-girls; but it hath reached the king that Akil purposeth to give nought of this; wherefore he is minded to go to him. So hasten thou with us, ere the king be wroth with thee and with us."..? ? ? ? Haste not to that thou dost desire, for haste is still unblest; Be merciful to men, as thou on mercy reckonest;..The king marvelled at what he saw and questioned him of [how he came by] the knowledge of this. 'O king,' answered the old man, 'this [kind of] jewel is engendered in the belly of a creature called the oyster and its origin is a drop of rain and it is firm to the touch [and groweth not warm, when held in the hand]; so, when [I took the second pearl and felt that] it was warm to the touch, I knew that it harboured some living thing, for that live things thrive not but in heat.' (209) So the king said to the cook, 'Increase his allowance.' And he appointed to him [fresh] allowances..One day, another of my friends came to me and said 'A neighbour of mine hath invited me to hear [music]. [And he would have me go with him;] but I said, 'I will not foregather with any one.' However, he prevailed upon me [to accompany him]; so we repaired to the place and found there a man, who came to meet us and said, '[Enter.] in the name of God!' Then he pulled out a key and opened the door, whereupon we entered and he locked the door after us. Quoth I, 'We are the first of the folk; but where are their voices?' (128) '[They are] within the house,' answered he. 'This is but a privy door; so be not amazed at the absence of the folk.' And my friend said to me, 'Behold, we are two, and what can they avail to do with us?' [Then he brought us into the house,] and when we entered the saloon, we found it exceeding desolate and repulsive of aspect Quoth my friend, 'We are fallen [into a trap]; but there is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' And I said, 'May God not requite thee for me with good!'.King Bihkerd, Story of, i. 121..? ? ? ? ? As if the maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were..? ? ? ? ? Those who our parting plotted our sev'rance still delights; The spies, for fearful prudence, their wish of us attain..Then they told the damsel, who came forth and looked upon him and knew him not. But he knew her; so he bowed his head and wept. She was moved to compassion for him and gave him somewhat and returned to her place, whilst the youth returned with the stewardess to the chamberlain and told him that she was in the king's house, whereat he was chagrined and said, 'By Allah, I will assuredly contrive a device for her and deliver her!' Whereupon the youth kissed his hands and feet. Then he turned to the old woman and bade her change her apparel and her favour. Now this old woman was goodly of speech and nimble of wit; so he gave her costly and delicious perfumes and said to her, 'Get thee to the king's slave girls and sell them these [perfumes] and make thy way to the damsel and question her if she desire her master or not.' So the old woman went out and making her way to the palace, went in to the damsel and drew near her and recited the following verses:..Then they returned to Shehrazad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodliness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses:..? ? ? ? ? The curtain of delight, perforce, we've lifted through the friend, (143) For tidings of great joy, indeed, there came to us of late..?STORY OF THE FULLER AND HIS WIFE..Now the king was a very old man and destiny decreed the ending of his term of life; so he died and when he was buried, the folk assembled and many were the sayings of the people and of the king's kinsfolk and officers, and they took counsel together to slay the princess and the young pilgrim, saying, 'This fellow dishonoureth us with yonder strumpet and none accepteth dishonour but the base.' So they fell upon them and slew the princess, without questioning her of aught; whereupon the pious woman (whom they deemed a boy) said to them, 'Out on ye, O misbelievers I Ye have slain the pious lady.' Quoth they, 'Lewd fellow that thou art, dost thou bespeak us thus? Thou lovedst her and she loved thee, and we will slay thee without mercy.' 'God forbid!' answered she, 'Indeed, the affair is the contrary of this.' 'What proof hast thou of that?' asked they, and she said, 'Bring me women.' So they brought her women, and when they looked on her, they found her a woman..All those who were present marvelled at this story with the utmost marvel, and the twelfth officer came forward and said, 'I will tell you a pleasant trait that I had from a certain man,

concerning an adventure that befell him with one of the thieves. (Quoth he).The Ninth Night of the Month..? ? ? ? ? Ye, of your strength, have burdened me, upon my weakliness, With burdens not to be endured of mountain nor of plain..When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?".When the prince saw her in this plight, he was as a sleeper awakened and said to her, "What hath befallen thee? Set out to me thy case." "God on thee," answered she, "nevermore send me to Mariyeh, and do thou protect me, so may God protect thee from the fires of hell!" Then she related to him that which had bedded her with Mariyeh; which when he heard, there took him the shamefastness of the generous and this was grievous unto him. The love of Mariyeh fled forth of his heart and he said to the nurse, "How much hadst thou of Mariyeh every month?" "Ten dinars," answered she, and he said, "Be not concerned." Then he put his hand to his poke and bringing out two hundred dinars, gave them to her and said, "Take this for a whole year's wage and turn not again to serve any one. When the year is out, I will give thee two years' wage, for that thou hast wearied thyself with us and on account of the cutting off of thy dependence upon Mariyeh."? ? ? ? ? Still, as my transports wax, grows restlessness on me And woes have ta'en the place of love-delight denied..? ? ? ? ? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare..? ? ? ? ? "Forget him," quoth my censurers, "forget him; what is he?" "If I forget him, ne'er may God," quoth I, "remember me!".Then she folded the letter and giving it to her slave-girl, bade her carry it to El Abbas and bring back his answer thereto. Accordingly, Shefikeh took the letter and carried it to the prince, after the doorkeeper had sought leave of him to admit her. When she came in to him, she found with him five damsels, as they were moons, clad in [rich] apparel and ornaments; and when he saw her, he said to her, "What is thine occasion, O handmaid of good?" So she put out her hand to him with the letter, after she had kissed it, and he bade one of his slave-girls receive it from her. Then he took it from the girl and breaking it open, read it and apprehended its purport; whereupon "We are God's and to Him we return!" exclaimed he and calling for ink- horn and paper, wrote the following verses:.O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116..With this the Khalif waxed wroth, and the Hashimi vein (36) started out from between his eyes and he cried out to Mesrou and said to him, "Go forth and see which of them is dead." So Mesrou went out, running, and the Khalif said to Zubeideh, "Wilt thou lay me a wager?" "Yes," answered she; "I will wager, and I say that Aboulhusn is dead." "And I," rejoined the Khalif, "wager and say that none is dead save Nuzhet el Fuad; and the stake shall be the Garden of Pleasance against thy palace and the Pavilion of Pictures." So they [agreed upon this and] abode awaiting Mesrou, till such time as he should return with news..Now this (155) was the francolin that bore witness against him.'.57. Abou Nuwas with the Three Boys and the Khalif Haroun er Reshid dcxlv.? ? ? ? ? How bright and how goodly my lustre appears! Yea, my wreaths are like girdles of silver so white..O'er all the fragrant flowers that be I have the preference eye, ii. 235..?STORY OF THE OLD SHARPER..? ? ? ? ? Who art thou, wretch, that thou shouldst hope to win me? With thy rhymes What wouldst of me? Thy reason, sure, with passion is forspent..Presently, the chief workman came to the palace and sought an audience of the king, who bade admit him. So he entered and kissing the earth, saluted him with a salutation beseeming kings and said, "O king of the time and lord of the age and the day, may felicity endure unto thee and acceptance and be thy rank exalted over all the kings both morning and evening! (58) The work of the bath is accomplished, by the king's fair fortune and the eminence of his magnanimity, (59) and indeed we have done all that behoved us and there remaineth but that which behoveth the king." El Aziz ordered him a sumptuous dress of honour and expended monies galore, giving unto each who had wroughten, after the measure of his work. Then he assembled in the bath all the grandees of his state, amirs and viziers and chamberlains and lieutenants, and the chief officers of his realm and household, and sending for his son El Abbas, said to him,"O my son, I have builded thee a bath, wherein thou mayst take thy pleasance; so enter thou therein, that thou mayst see it and divert thyself by gazing upon it and viewing the goodness of its ordinance and decoration." "With all my heart," replied the prince and entered the bath, he and the king and the folk about them, so they might divert themselves with viewing that which the workmen's hands had wroughten..Presently, there came in upon us a spunger, without leave, and we went on playing, whilst he played with us. Then quoth the Sultan to the Vizier, "Bring the spunger who cometh in to the folk, without leave or bidding, that we may enquire into his case. Then will I cut off his head." So the headsman arose and dragged the spunger before the Sultan, who bade cut off his head. Now there was with them a sword, that would not cut curd; (151) so the headsman smote him therewith and his head flew from his body. When we saw this, the wine fled from our heads and we became in the sorriest of plights. Then my friends took up the body and went out with it, that they might hide it, whilst I took the head and made for the river..70. Khusrau and Shirin and the Fisherman dclvi.Lewdness, The Pious Woman accused of, ii. 5..When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and went with it to El Abbas. When she gave it to him, he took it and breaking it open, read it and apprehended its purport; and when he came to the end of it, he swooned away. After awhile, he came to himself and said, "Praised be God who hath caused her return an answer to my letter! Canst thou carry her another letter, and with God the Most High be thy requital?" Quoth she, "And what shall letters profit thee, seeing she answereth on this wise?" But he said, "Belike, she may yet be softened." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses:..? ? ? ? ? God keep the

days of love-delight! How passing sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!.Then came forward the fourteenth officer and said, 'Know that the story I have to tell is pleasanter and more extraordinary than this; and it is as follows..Therewithal the damsel rose briskly and putting off her clothes, washed and donned sumptuous apparel and perfumed herself and went out to him, as she were a willow-wand or a bamboo-cane, followed by a black slave girl, bearing the lute. When she came to the young man, she saluted him and sat down by his side. Then she took the lute from the slave-girl and tuning it, smote thereon in four-and-twenty modes, after which she returned to the first mode and sang the following verses:..? ? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!..? ? ? ? ? No rest is there for me, no life wherein I may delight, Nor pleasant meat nor drink avails to please me, night or day..? ? ? ? ? Thou only art the whole of our desire; indeed Thy love is hid within our hearts' most secret core..It is told that there was once, in the city of Baghdad, a comely and well-bred youth, fair of face, tall of stature and slender of shape. His name was Alaeddin and he was of the chiefs of the sons of the merchants and had a shop wherein he sold and bought One day, as he sat in his shop, there passed by him a girl of the women of pleasure, (253) who raised her eyes and casting a glance at the young merchant, saw written in a flowing hand on the forepart (254) of the door of his shop, these words, "VERILY, THERE IS NO CRAFT BUT MEN'S CRAFT, FORASMUCH AS IT OVERCOMETH WOMEN'S CRAFT." When she beheld this, she was wroth and took counsel with herself, saying, "As my head liveth, I will assuredly show him a trick of the tricks of women and prove the untruth of (255) this his inscription!".When the evening evened, the king sent for the vizier to his privy sitting chamber and bade him [tell] the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. They avouch, O king, that.Locust, The Hawk and the, ii. 50..Still by your ruined camp a dweller I abide, ii. 209..Some with religion themselves concern and make it their business all, i. 48..Then, when he rode to his house that he had bought, the shopkeeper and his wife came to him and gave him joy of his safety; whereupon he ordered them three swift thoroughbred horses and ten dromedaries and an hundred head of sheep and clad them both in sumptuous dresses of honour. Then he chose out ten slave-girls and ten black slaves and fifty horses and the like number of she- camels and three hundred head of sheep, together with twenty ounces of musk and as many of camphor, and sent all this to the King of Baghdad. When this came to Ins ben Cais, his wit fled for joy and he was perplexed wherewithal to requite him. Moreover, El Abbas gave gifts and largesse and bestowed dresses of honour upon great and small, each after the measure of his station, save only Mariyeh; for unto her he sent nothing..? ? ? ? ? A fire in mine entrails burns, than which the fire of the hells denounced For sinners' torment less scathing is: it seeketh me to slay..The Khalif laughed and said, "Tell it again and again to thy lady lack-wit." When the Lady Zubeideh heard Mesrou's words [and those of the Khalif,] she was wroth and said, "None lacketh wit but he who believeth a black slave." And she reviled Mesrou, whilst the Khalif laughed. Mesrou was vexed at this and said to the Khalif, "He spoke sooth who said, 'Women lack wit and religion.'" Then said the Lady Zubeideh to the Khalif, "O Commander of the Faithful, thou sportest and jestest with me, and this slave hoodwinketh me, to please thee; but I will send and see which is dead of them." And he answered, saying, "Send one who shall see which is dead of them." So the Lady Zubeideh cried out to an old woman, a stewardess, and said to her, "Go to the house of Nuzhet el Fuad in haste and see who is dead and loiter not." And she railed at her..The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif, 'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of continence, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches..Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55..On the fourth day, all the troops and the people of the realm assembled together to the [supposed] king and standing at his gate, craved leave to enter. Selma bade admit them; so they entered and paid her the service of the kingship and gave her joy of her brother's safe return. She bade them do suit and service to Selim, and they consented and paid him homage; after which they kept silence awhile, so they might hear what the king should command. Then said Selma, 'Harkye, all ye soldiers and subjects, ye know that ye enforced me to [accept] the kingship and besought me thereof and I consented unto your wishes concerning my investment [with the royal dignity]; and I did this [against my will]; for know that I am a woman and that I disguised myself and donned man's apparel, so haply my case might be hidden, whenas I lost my brother. But now, behold, God hath reunited me with my brother, and it is no longer lawful to me that I be king and bear rule over the people, and I a woman; for that there is no governance for women, whenas men are present. Wherefore, if it like you, do ye set my brother on the throne of the kingdom, for this is he; and I will busy myself with the worship of God the Most High and thanksgiving [to Him] for my reunion with my brother. Or, if it like you, take your kingship and invest therewith whom ye will.'39. Yehya ben Khalid and the Man who forged a Letter in his Name ccvi.Rail not at the vicissitudes of Fate, ii. 219..When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithes.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy

country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.' . . . e. The Barber's Story cxliii. AND BOULAC EDITIONS OF THE ARABIC TEXT OF . . . STORY OF THE KING WHO LOST KINGDOM AND WIFE AND WEALTH AND GOD RESTORED THEM TO HIM. . . 109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccclxxvii. . . . How oft I've waked, whilst over me my comrades kept the watch! How many a stony waste I've crossed, how many a desert dread! Then he called his servant Aamir and said to him, "Saddle the horses." When the nurse heard his words and indeed [she saw that] Aamir brought him the horses and they were resolved upon departure, the tears ran down upon her cheeks and she said to him, "By Allah, thy separation is grievous to me, O solace of the eye!" Then said she, "Where is the goal of thine intent, so we may know thy news and solace ourselves with thy report?" Quoth he, "I go hence to visit Akil, the son of my father's brother, for that he hath his sojourn in the camp of Kundeh ben Hisham, and these twenty years have I not seen him nor he me; wherefore I purpose to repair to him and discover his news and return hither. Then will I go hence to Yemen, if it be the will of God the Most High." . . . . Nay, though ye read therein discourse that sure should speak To heart and soul, no word thereunto ye replied. There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs." Now she had brought to the pavilion aforesaid a little brass coffer and laid it in a place whereof I knew not; so, when the inspector of inheritances (190) came, he searched the pavilion and found the coffer, with the key in the lock. So he opened it and finding it full of jewels and jacinths and earrings and seal-rings and precious stones, such as are not found save with kings and sultans, took it, and me with it, and ceased not to put me to the question with beating and torment till I confessed to them the whole affair from beginning to end, whereupon they carried me to the Khalif and I told him all that had passed between me and her; and he said to me, "O man, depart from this city, for I acquit thee for thy valiance sake and because of thy [constancy in] keeping thy secret and thy daring in exposing thyself to death." So I arose forthright and departed his city; and this is what befell me." . . . STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST. . . . . O my God! Who is stronger than Thou in resource? The Subtle, Thou knowest my plight and my pain. . . . . God to a tristful lover be light! A man of wit, Yet perishing for yearning and body-worn is he. Now the king of the city was dead and had left no son, and the townsfolk fell out concerning who should be king over them: and their sayings differed and their counsels, so that turmoil was like to betide between them by reason of this. At last, after long dissension, they came to an accord and agreed to leave the choice to the late king's elephant and that he unto whom he consented should be king and that they would not contest the commandment with him. So they made oath of this and on the morrow, they brought out the elephant and came forth to the utterward of the city; nor was there man or woman left in the place but was present at that time. Then they adorned the elephant and setting up the throne on his back, gave him the crown in his trunk; and he went round about examining the faces of the folk, but stopped not with any of them till he came to the banished king, the forlorn, the exile, him who had lost his children and his wife, when he prostrated himself to him and placing the crown on his head, took him up and set him on his back. . . 87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii. She comes in a robe the colour of ultramarine, iii. 190. Now the singer had entered and the druggist's wife said to him, 'Arise, enter this chest.' So he entered it and she shut the lid on him and opened to her husband, who came in, in a state of bewilderment, and searched the house, but found none and overlooked the chest. So he said in himself, 'The house [of which the singer spoke] is one which resembleth my house and the woman is one who resembles my wife,' and returned to his shop; whereupon the singer came forth of the chest and falling upon the druggist's wife, did his occasion and paid her her due and weighed down the scale for her. (196) Then they ate and drank and kissed and clipped, and on this wise they abode till the evening, when she gave him money, for that she found his weaving good, (197) and made him promise to come to her on the morrow. Then there reigned after them an understanding king, who was just, keen-witted and accomplished and loved stories, especially those which chronicle the doings of kings and sultans, and he found [in the treasuries of the kings who had foregone him] these marvellous and rare and delightful stories, [written] in the thirty volumes aforesaid. So he read in them a first book and a second and a third and [so on] to the last of them, and each book pleased him more than that which forewent it, till he came to the end of them. Then he marvelled at that which he had read [therein] of stories and discourse and witty traits and anecdotes and moral instances and reminiscences and bade the folk copy them and publish them in all lands and climes; wherefore their report was bruited abroad and the people named them "The marvels and rarities of the Thousand Nights and One Night." This is all that hath come down to us of [the history of] this book, and God is All-Knowing. (196). Presently, the vizier heard of the merchant's coming; so he sent to him and let bring him to his house and talked with him awhile of his travels and of that which he had abidden therein, and the merchant answered him thereof. Then said the vizier, 'I will put certain questions to thee, which if thou answer me, it will be well [for thee].' And the merchant rose and made him no answer. Quoth the vizier, 'What is the weight of the elephant?' The merchant was perplexed and returned him no answer and gave himself up for lost. Then said he, 'Grant me three days' time.' So the vizier granted him the delay he sought and he returned to his lodging and related what had passed to the old woman, who said, 'When the morrow cometh, go to the vizier and say to him,

"Make a ship and launch it on the sea and put in it an elephant, and when it sinketh in the water, [under the beast's weight], mark the place to which the water riseth. Then take out the elephant and cast in stones in its place, till the ship sink to the mark aforesaid; whereupon do thou take out the stones and weigh them and thou wilt know the weight of the elephant". . . . . b. The Fakir and his Pot of Butter dcx. . . . . Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..So he abode in this employ, till he had sowed and reaped and threshed and winnowed, and all was sheer in his hand and the owner appointed neither inspector nor overseer, but relied altogether upon him. Then he bethought himself and said, '\_I\_\* misdoubt me the owner of this grain will not give me my due; so I were better take of it, after the measure of my hire; and if he give me my due, I will restore him that which I have taken.' So he took of the grain, after the measure of that which fell to him, and hid it in a privy place. Then he carried the rest to the old man and meted it out to him, and he said to him, 'Come, take [of the grain, after the measure of] thy hire, for which I agreed with thee, and sell it and buy with the price clothes and what not else; and though thou abide with me half a score years, yet shall thou still have this wage and I will acquit it to thee thus.' Quoth the merchant in himself, 'Indeed, I have done a foul thing in that I look it without his leave.' So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers..King (The Dethroned), whose Kingdom and Good were restored to him, i. 285.. . . . Quoth Sherik, "On me be his warranty, may God assain the king!" So the Tai departed, after a term had been assigned him for his coming..Meanwhile, they carried the damsel into the Commander of the Faithful and she pleased him; so he assigned her a lodging of the apartments of choice. She abode in the palace, eating not neither drinking and ceasing not from weeping night nor day, till, one night, the Khalif sent for her to his sitting-chamber and said to her, "O Sitt el Milah, be of good heart and cheerful eye, for I will make thy rank higher than [any of] the concubines and thou shall see that which shall rejoice thee." She kissed the earth and wept; whereupon the Khalif called for her lute and bade her sing. So she improvised and sang the following verses, in accordance with that which was in her heart:..So the old woman returned to the lover and said to him, "I have skilfully contrived the affair for thee with her; [and now it behoveth us to amend that we have marred]. So go now and sit with the draper and bespeak him of the turban-cloth, [saying, 'The turban-cloth I bought of thee I chanced to burn in two places; so I gave it to a certain old woman, to get mended, and she took it and went away, and I know not her dwelling-place.'] When thou seest me pass by, rise and lay hold of me [and demand of me the turban-cloth], to the intent that I may amend her case with her husband and that thou mayst be even with her." So he repaired to the draper's shop and sat down by him and said to him, "Thou knowest the turban-cloth I bought of thee?" "Yes," answered the draper, and the other said, "Knowest thou what is come of it?" "No," replied the husband, and the youth said, "After I bought it of thee, I fumigated myself (58) and it befell that the turban-cloth was burnt in two places. So I gave it to a woman, whose son, they said, was a fine-drawer, and she took it and went away with it; and I know not her abiding-place." When the draper heard this, he misdoubted him [of having wrongly suspected his wife] and marvelled at the story of the turban-cloth, and his mind was set at ease concerning her..The Eleventh Day..Drink ever, O lovers, I rede you, of wine, ii. 230..Two Kings and the Vizier's Daughters, The, iii. 145.. . . . How many a lover, who aspires to union with his love, For all his hopes seem near, is baulked of that whereon he's bent!..(continued)..Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter.Actions, Of the Issues of Good and Evil, i. 103..9. Kemerezzeman and Budour ccxviii. . . . . a. The First Old Man's Story i.Thus," continued Shehrzad, "none is safe from the calamities of fortune and the vicissitudes of time, and [in proof of this], I will relate unto thee yet another story still rarer and more extraordinary than this. Know, O King, that one said to me, 'A friend of mine, a merchant, told me the following story. Quoth he,.,So he carried her to a place wherein was running water and setting her down on the ground, left her and went away, marvelling at her. After he left her, he found his camels, by her blessing, and when he returned, King Kisra asked him, 'Hast thou found the camels?' ['Yes,' answered he] and acquainted him with the affair of the damsel and set out to him her beauty and grace; whereupon the king's heart clave to her and he mounted with a few men and betook himself to that place, where he found the damsel and was amazed at her, for that he saw her overpassing the description wherewith the camel-driver had described her to him. So he accosted her and said to her, 'I am King Kisra, greatest of the kings. Wilt thou not have me to husband?' Quoth she, 'What wilt thou do with me, O king, and I a woman abandoned in the desert?' And he answered, saying, 'Needs must this be, and if thou wilt not consent to me, I will take up my sojourn here and devote myself to God's service and thine and worship Him with thee.' Meanwhile, the people of the city rejoiced and were glad and blessed the vizier's daughter, marvelling for that three days had passed and that the king had not put her to death and exulting in that, [as they deemed,] he had turned [from his purpose] and would never again burden himself with blood-guiltiness against any of the maidens of the city. Then, on the fourth night, she related to him a still more extraordinary story, and on the fifth night she told him anecdotes of kings and viziers and notables. On this wise she ceased not [to do] with him [many] days and nights, what while the king still said in himself, 'When I have heard the end of the story, I

will put her to death,' and the people waxed ever in wonder and admiration. Moreover, the folk of the provinces and cities heard of this thing, to wit, that the king had turned from his custom and from that which he had imposed upon himself and had renounced his heresy, wherefore they rejoiced and the folk returned to the capital and took up their abode therein, after they had departed thence; yea, they were constant in prayer to God the Most High that He would stablish the king in that his present case; and this," said Shehrzad, "is the end of that which my friend related to me."8. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxiii.??? Ay, ne'er will I leave to drink of wine, what while the night on me Darkens, till drowsiness bow down my head upon my bowl..152. Ardeshir and Heyat en Nufous dccxu

[Corte de Cuentas Comedia En Un Acto y En Verso](#)

[State Normal School 1921-1922](#)

[A Augustissima Rainha de Portugal Nossa Senhora D Marianna Victoria No Felicissimo Dia DOS Seus Annos Celebrados Na Corte de Madrid Aonde O Auctor Com Premissao de Suas Magestades Fidelissimas Teve a Honra de Beijar-Lhe a Mao E Offerecer-Lhe as Se](#)

[Forage Programs and Cattle Systems Colorado Mountain-Meadow Cattle Ranches](#)

[Dusting and Spraying Peach Trees After Harvest for Control of the Plum Curculio](#)

[Evaluation of Specified Shrink Films for Prepackaging Frozen Cut-Up Chickens at Processing Plant](#)

[Alcune Lettere Di S Giuseppe Calasanzio Fondatore Delle Scuole Pie Pubblicate Per La Prima VOLTA Nella Promozione Alla Sacra Porpora Di Sua Eminenza Il Sig Cardinale Carlo Luigi Morichini](#)

[The Pestilence a Punishment for Public Sins A Sermon Preached in the Middle Dutch Church Nov 17 1822 After the Cessation of the Yellow Fever Which Prevailed in New-York in 1822](#)

[Sul Riconoscimento Giuridico Delle Societa Commerciali Con Sede Allestero Che Operano in Italia \(Art 230 Ult Comma Cod Comm\)](#)

[Al Umari Condizioni Degli Stati Cristiani Dell'occidente Secondo Una Relazione Di Domenichino Doria Da Genova Testo Arabo Con Versione Italiana E Note](#)

[Preplanting Ground Treatment Tests for White Pine in Southeastern Ohio](#)

[Reports of the Selectmen Treasurer Auditors and Superintending School Committee of the Town of Gilmanton For the Year Ending March 1 1870 Illustrated Price Catalogue 1921](#)

[Examples of Mortality and Reduced Annual Increments of White Fir Induced by Drought Insects and Disease at Different Stand Densities](#)

[Alcune Questioni in Materia Di Diritto Daziario](#)

[Sulle Strade Ferrate Nello Stato Pontificio Considerazioni Di Benedetto Blasi Uno Dei Promotori Della Strada Ferrata Da Roma a Civitavecchia](#)

[Rapports Entre Les Maladies Des Yeux Et Celles Du Nez Et Des Cavites Voisines](#)

[Low Temperature Thermometry Interim Report](#)

[Catalogo Di Stampe Antiche E Moderne Di Classici Incisori Che Trovansi Vendibili](#)

[Eloge Historique de Monsieur Le Marquis de Montcalm Extrait Du Mercure de France de 1760](#)

[Erdbebenaufzeichnungen Der Astronomisch-Meteorologischen Anstalt Im Bernoullianum Zu Basel 1888-1903 Die](#)

[Minutes of the Twenty-Third Session of the Louisiana Conference of the Methodist E Church South Held in New Iberia Louisiana December 16-22 1868](#)

[de Hesiodae Qualis AB Antiquis Censebatur Poesis Natura Et Origine Dissertatio](#)

[The Farm Youth and Their Economic Background](#)

[Sul Mito Di Troilo Memoria](#)

[Catalogue of Highly Important Ancient and Modern Pictures The Property of the Rt Hon Lord Revelstoke the Hon Francis Baring and J Stewart Hodgson Esq Which Will Be Sold by Auction](#)

[Violaceae of Nevada](#)

[Introduction of New Regional Indexes for Food Consumption Analysis](#)

[Llueven Celos! Comedia En Un Acto y En Prosa](#)

[Australia for the Tourist](#)

[The Livestock and Meat Situation Vol 97 August 1958](#)

[Annual Report of the Financial Affairs of the Town of Clinton For the Year Ending September 15 1925](#)

[Water Quality in a Central Oklahoma Stream as Influenced by Fish Hatchery Effluent September 1975](#)

[Proceedings of the Twentieth Annual Session of the Farmers State Alliance of North Carolina Held Near Hillsboro N C August 14-15 1906](#)

[Canadian Wheat Marketing](#)

[Stern Vol 40 Der Deutsches Organ Der Kirche Jesu Christi Der Heiligen Der Letzten Tage 1 Februar 1908](#)

[Kleine Beitrage Zur Geschichte Der Stadt Hamburg Und Ihres Gebietes Vol 1 Der Billwarder Ausschlag](#)

[Cumorah Monthly Bulletin Vol 3 May 1929](#)

[The True Missionary Spirit in the Church the Measure of Her Christian Principle A Sermon Before the American Board of Commissioners for Foreign Missions at Their Meeting in Springfield Mass October 7 1862](#)

[What Makes Hog Prices? A Preliminary Report A Study of Prices and Production Over Twenty Years to Determine What Factors Influence the Price](#)

[Parasitization of the Mediterranean Fruitfly in Hawaii 1914-33](#)

[Marketing Activities October 1944](#)

[Napier Grass \(Pennisetum Purpureum\) A Pasture and Green Fodder Crop for Hawaii](#)

[Trinidad and British Guiana](#)

[Campane Di Corneville Le Opera Comica in 3 Atti E 4 Quadri](#)

[The Pacific Building W Marbury Somervell Architect 43 Exchange Building Vancouver B C](#)

[Constitution and By-Laws of the Northern Alberta Licensed Victualers Mutual Benefit Association](#)

[Speech of Rt Hon Sir R Bond P C K C M G Prime Minister on Short Line Ocean Steam Service Killary Harbor Ireland to Green Bay](#)

[Newfoundland Delivered in the House of Assembly Thursday February 28th 1907](#)

[Official Programme City of Quebec Reception to H S H Prince Louis of Battenberg Officers and Men Second Cruiser Squadron 11th August to 2nd September 1905](#)

[Quaestionum Sallustianarum Capita Tria](#)

[Les Etudes Classique Comme Preparations A L'Etude de la Medecine](#)

[Wolfe and Montcalm Catalogue of Plants Portraits Views and Souvenirs of the Siege of Quebec on Exhibition at the Franciscan Convent Grande Allee Quebec](#)

[L'Accord Parfait Comedie En Trois Actes](#)

[Etude Sur Jean Rivard](#)

[General Rules for Athletic Meetings and Competitions of the Amateur Athletic Union of Canada 1910](#)

[Preliminary Announcement of the University of Calgary July 1912](#)

[Catalogue of Green House Plants Carnations Picotees Double Dahlias C 1846 Cultivated and for Sale by John Gray at the Grange Conservatories Toronto C W](#)

[L'Hygiene Dans Les Salons de Coiffure de la Province de Quebec](#)

[Biennial Report of the Department of Weights and Measures of the State of Montana 1911-1912](#)

[Laboratory of the Inland Revenue Department Vol 95 Ground Spices February 19 1904](#)

[The Old Militia Law of Canada the New Militia Laws of Australia and New Zealand and Lord Kitcheners Report](#)

[Condition Legale Des Societes Etrangeres Par Actions En France Et En Autriche La](#)

[La Crise Cotonniere Et Les Textiles Indigenes](#)

[Second Report of the Standing Committee on Immigration and Colonization 1869](#)

[Manifeste Aux Electeurs de Bellechasse](#)

[La Musique Dans Les Universites Allemandes](#)

[North Sleswick Under Prussian Rule 1864-1914](#)

[Field-Crop and Seed Competitions 1917](#)

[Apercu Sur L'Elagage Et La Conduite Des Arbres Forestiers Et Autres Arbres Destines A L'Industrie](#)

[Collection de Feu M Le Duc de Persigny Catalogue de Gravures Tableaux Anciens Cadres En Bois Sculptes Dont La Vente Aura Lieu Hotel](#)

[Drouot Salle No 4 Le Jeudi 30 Mai 1872 a Deux Heures](#)

[Lucrezia Borgia Melodramma in Due Atti Da Rappresentarsi Nel Teatro Nuovo Di Padova Per La Fiera Dal Santo 1840](#)

[Opinion Prononcee Le 14 Juillet Par M Liancourt Depute Du Departement de Loise Dans La Seance Du Matin](#)

[Mayordomo El Cuadro Dramatico En Un Acto y En Verso](#)

[Dora Melodramma in Quattro Atti](#)

[Dictadura En La Republica La Sus Causas La Adulteracion del Regimen Constitucional Por Las Leyes Electorales de la Nacion y Las Provincias](#)

[Estudio de Derecho Constitucional](#)

[An Exposition of the Character and Management of the New Jersey Joint Monopolies the Camden and Amboy Railroad and Transportation](#)

[Company the Delaware and Raritan Canal Company and Their Appendages](#)

[Transactions and Proceedings of the New Zealand Institute Vol 1 of 17](#)

[Romilda Melodramma in Tre Atti Da Rappresentarsi Nelli R Teatro Alla Canobbiana a Beneficio de Pii Istituti Filarmonico E Teatrale La](#)

[Primavera 1845](#)

[Report of the Council of the Board of Trade of Ottawa on the Settlement of the North-West Submitted to the General Meeting of the Board on Monday 5th April 1869 and Ordered to Be Published](#)

[Prenez-Y Garde Ou Avis a Toutes Les Assemblees DElection Qui Seront Convoquees Pour Nommer Les Representans Des Trois Ordres Aux Etats-Generaux](#)

[The Milk Price and Production Programs of Norway Sweden and Finland](#)

[Terre Promise Aux Canadiens-Francais Le Nord-Ouest Canadien La Conseils Pratiques Aux Immigrants](#)

[Un Siecle de Gloire Acquis Par Une Denonciation](#)

[Vue Sur LOrganisation Des Gardes Nationales de France Et Leurs Rapports Et Liaisons Avec Les Autres Troupes Du Royaume Soit de Lignes Ou Autres Pour Le Calme de LInterieur Et La Defense de LExterieur Conciliee Avec Les Principes de la Constitut](#)

[Dirce Tragedia Lirica Da Rappresentarsi Nelli E R Teatro Rossini in Livorno LAutunno 1843](#)

[YA Parecio Aquello Comedia En Un Acto](#)

[Canada and the Preference Canadian Trade with Great Britain and the United States](#)

[Notes Preliminaires Sur La Relation Qui Existe Entre Le Nombre Des Vertebres Et Celui Des Taches Dans Le Peau de Quelques Animaux](#)

[Shore Senior Souvenir 1933](#)

[Opinion de Leonard-Joseph Prunelle Depute Du Departement de LIsere Concernant Le Jugement de Louis XVI Imprimee Par Ordre de la Convention Nationale](#)

[Biographie de LHon D B Viger](#)

[The Conservatory of Music 1909-10](#)

[Programme Souvenir Publie A LOccasion Du Retour DOutre-Mer Du 22eme Bataillon \(Canadien-Francais\) Mai 1919](#)

[Resource Utilization by Canada Geese at Rend Lake Final Project Report](#)

[Chronology of Canada](#)

[Conference Sur Le Patronage Des Jeunes Detenus Des Liberes Et Des Condamnes Au Japon](#)

[Votes Du Huitieme Parlement Du 13 Juillet 1896 Au 9 Octobre 1900](#)

[Don Juan Valera Apuntes del Natural](#)

[Um Die Schonheit Eine Paraphrase Uber Die Munchener Kunstaustellungen 1896](#)

[Age Cards and Other Cards of Amusement With Full Explanations and Illustrations of Their Construction](#)

---